

Al Adab Al Moufrad

الأدب المفرد

DE L'IMÂM AL BOUKHÂRÎ

شرح الشيخ زيد المدخلي

Shaykh Zayd Al Madkhalî

Traduit par

Mehdi Abou **Abdirrahman**



Toutes les louanges reviennent à Allah, nous Le louons et demandons Son aide et nous cherchons refuge en Lui contre nos propres maux et contre nos mauvaises actions; celui qu'Allah guide personne ne peut l'égarer et celui qu'Allah égare personne ne peut le guider.

J'atteste qu'il n'y a de divinité adorée avec vérité qu'Allah, Lui Seul : Il n'a aucun associé, et j'atteste que Mohammad صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ est Son serviteur et Son Messager.

La (traduction du sens de la) parole d'Allah dit :

"Ô les croyants ! Craignez Allah comme Il doit être craint. Et ne mourez qu'en pleine soumission."

[Âli 'Imrân : 3 : 102]

La (traduction du sens de la) parole d'Allah dit :

"Ô Hommes ! Craignez votre Seigneur qui vous a créés d'un seul être, et a créé de celui-ci son épouse, et qui de ces deux-là a fait répandre (sur la terre) beaucoup d'hommes et de femmes. Craignez Allah au Nom duquel vous vous implorez les uns les autres, et craignez Allah de rompre les liens du sang. Certes Allah vous observe parfaitement."

[An-Nisâ : 4 : 1]

La (traduction du sens de la) parole d'Allah dit :

"Ô vous qui croyez ! Craignez Allah et parlez avec droiture, afin qu'Il améliore vos actions et vous pardonne vos péchés. Quiconque obéit à Allah et à Son messager obtient certes une grande réussite."

[Al-Ahzâb : 33 : 71-72]

Ensuite :

La meilleure parole est la parole d'Allah et la meilleure guidance est la guidance de Mohammad صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. Les pires choses sont celles qui sont inventées (dans la Religion), et toutes les choses inventées (dans la Religion), sont des innovations (religieuses), et toutes les innovations (religieuses) sont des égarements, et tous les égarements sont en Enfer.

Ceci étant dit:

L'imâm Al-Boukhârî –qu'Allah lui fasse miséricorde– a dit :

Chapitre de la parole d'Allah Le Très-Haut (dont la traduction du sens est) :

" Et Nous avons enjoint à l'homme de la bonté envers ses père et mère".

- 1) Abou Al-Walîd nous a dit¹, il a dit : Chou'bah nous a dit, il a dit : Al-Walîd bnou Al-'Ayzâr m'a informé², il a dit : J'ai entendu Abou 'Amr Ach-Chaybânî dire : Le propriétaire de cette demeure nous a dit et il a fait un signe de la tête vers la demeure de 'Abdoullâh, il a dit : J'ai questionné le Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

¹ N.d.t : Le mot utilisé en Arabe est : haddathanâ

² N.d.t : Le mot utilisé en Arabe est : akhbaranî. Cheikh Al-Albanî –qu'Allah lui fasse miséricorde– explique la différence entre les deux termes : haddathanâ et akhbaranâ en disant : al-ikhbâr est plus général qu'at-tahdîth. Celui qui a entendu le hadîth directement du cheikh dit : haddathanâ tandis que s'il n'a pas entendu directement du cheikh mais qu'il lui a écrit alors il dit par précision dans la parole : akhbaranâ c'est-à-dire même si c'est écrit et donc le mot akhbaranâ est plus général et haddathanâ est plus spécifique et donc at-tahdîth est plus spécifique et al-ikhbâr est plus général. Voir K7 n°34 fatâwâ Jeddah.

سَلَّمَ : Quelle est la plus aimée des actions par Allah Le Très-Haut?
 Il صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ dit : La prière en son temps. Je dis : Et puis laquelle ? Il صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ dit : La bonté envers les parents. Je dis : Puis laquelle ? Il صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ dit : Le jihâd sur le sentier d'Allah.

Il dit : Il m'a dites ces paroles et si je lui avais demandé de rajouter, il m'aurait rajouté".

L'explication de Cheikh Zayd bin Hâdî Al-Madkhalî qu'Allah le préserve :

"Le sens de 'Abdoullâh : 'Abdoullâh bin Mas'oud qu'Allah l'agrée.

Et ces trois actions contenues dans ce hadîth font partie des actes d'obéissance qui celui qui les préserve alors qu'il fait partie des gens de l'Unicité, les gens de la croyance authentique, aura alors obtenu le bien tout entier.

- La première action : La prière en son temps :

Parmi les choses au sujet desquelles il n'y a aucun doute c'est que la prière en son temps est la meilleure des actions.

Et le sens de la prière est la prière correcte qui réunit ses piliers et ses conditions et ses obligations de la manière que le Prophète

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ l'a priée et a dit :

"Priez comme vous m'avez vu prier".

Elle est donc la meilleure des actions comme cela a été rapporté dans l'autre hadîth :

"L'action la plus aimée d'Allah est la prière en son temps".

Et dans une autre version :

"Au début de son temps".

■ **La deuxième action : La bonté envers les parents :**

Et la bonté envers les parents comme nous l'avons vu fait partie des prescriptions et des obligations au sujet desquelles l'enfant est obligé de s'en acquitter, qu'il soit un mâle ou une femelle, envers ses parents comme il le peut en mettant en pratique leurs ordres dans ce qui est convenable et en obéissant et en s'écartant de leur désobéissance par laquelle il leur fait du mal à tous deux.

Et comme les recommandations sont nombreuses dans le Coran à ce sujet.

Allah Le Très-Haut dit (ce dont la traduction du sens est) :

"Adorez Allah et ne Lui donnez aucun associé. Agissez avec bonté envers (vos) père et mère".

Sourate An-Nisâ~ v.36.

Et Il dit (ce dont la traduction du sens est) :

"Et Nous avons enjoint à l'Homme de la bonté envers ses père et mère: sa mère l'a péniblement porté et en a péniblement accouché".

Sourate Al-Ahqâf v.15.

Et Il dit (ce dont la traduction du sens est) :

"Nous avons commandé à l'Homme [la bienfaisance envers] ses père et mère; sa mère l'a porté [subissant pour lui] peine sur peine".

Sourate Louqmân v.14.

Et le Prophète ﷺ a ordonné la bonté envers les parents et a donné une grande importance à cette affaire et il a fait passer le fait de s'acquitter des droits des parents avant le jihâd dans la bataille.

Il a été rapporté de manière authentique qu'un homme est venu chez le Prophète ﷺ et lui a dit :

"Je veux combattre avec toi".

Il ﷺ dit :

"Est-ce que tes parents sont vivants ?".

C'est-à-dire : sont-ils toujours en vie ?

Il dit :

"Oui".

Il ﷺ dit :

"Fais le jihâd (dans la bonté) envers eux deux"³.

Et donc le Prophète ﷺ a fait passer l'obéissance aux parents et la bonté envers eux avant le jihâd dans le sentier d'Allah en raison de la grande importance de la bonté envers les parents et de l'obligation de s'acquitter de cela de la meilleure des manières et selon la meilleure situation dans les actions et les paroles en cherchant par cela La Satisfaction d'Allah Le Grand Le Sublime.

■ **La troisième action : Le jihâd sur le sentier d'Allah :**

Le jihâd commence par combattre l'âme jusqu'à ce que tu t'acquittes de l'ordre d'Allah et que tu t'écartes de ce qu'Allah a interdit et que tu comprennes la Religion d'Allah et que tu la

³ Rapporté par Al-Boukhârî n°3004, 5972 et Mouslim n°2549 d'après 'Abdoullâh bin 'Amr qu'Allah les agréé tous les deux.

mettes en pratique et que tu y appelles puis ensuite le jihâd dans les batailles lorsque la raison s'en fait sous l'étendard d'un gouverneur musulman qui combat afin que la parole d'Allah soit la plus haute et de défendre les musulmans et les musulmanes contre l'oppression et l'injustice.



2) Âdam nous a dit, il dit : Chou'bah nous a dit, il dit : Ya'lâ bnou 'Atâ nous a dit d'après son père d'après 'Abdoullâh bin 'Omar, il a dit : La Satisfaction du Seigneur est dans la satisfaction du père et La Colère du Seigneur est dans le mécontentement du père.

L'explication de Cheikh Zayd bin Hâdî Al-Madkhalî qu'Allah le préserve :

"Il y a dans ce hadîth la mise en évidence du fait que La Colère d'Allah résulte du mécontentement du père envers son enfant désobéissant qu'il soit un mâle ou une femelle. Et cela n'est qu'en raison de ce qu'il a comme droits car le père est celui qui fut la cause de l'existence de l'enfant en demandant sa mère en mariage et il est celui qui s'est chargé de lui et a pris soin de lui alors qu'il était encore dans le berceau puis pendant son enfance puis dans sa jeunesse et après et ainsi de suite.

Le père prend soin de son fils même s'il est grand et il ne manque jamais à prendre soin de lui et c'est pour cette raison que La Satisfaction d'Allah résulte de la bonté du fils obéissant envers son

père et La Colère d'Allah résulte de la désobéissance car la rétribution auprès d'Allah est du genre de l'action.

Et ce qui est connu chez les gens que le père qui est doué de raison se satisfait de peu de la part de son enfant en termes de bonté et donc ne le contraint pas et ne le fait pas tomber dans les causes de désobéissance mais au contraire le tire toujours vers ce dont Allah Le Très-Haut est Satisfait et l'écarte de ce en quoi il y a la Colère d'Allah Le Très-Haut.

